

АКАДЕМИЯ НАУК СССР
ИНСТИТУТ ВОСТОКОВЕДЕНИЯ
ЛЕНИНГРАДСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ

ПИСЬМЕННЫЕ ПАМЯТНИКИ И ПРОБЛЕМЫ ИСТОРИИ
КУЛЬТУРЫ НАРОДОВ ВОСТОКА

ХП ГОДИЧНАЯ НАУЧНАЯ СЕССИЯ ЛО ИВ АН СССР
(краткие сообщения)

Часть 1

Издательство "Наука"
Главная редакция восточной литературы
Москва 1977

tic Values of the symbols, \sphericalangle , \sphericalangle , used in some of the texts in K6k-turkish Script, - CAJ, 1966, XI, 4, p.241.

И.Ш.Шифман

ЕЩЕ РАЗ О "ЦАРСКОМ ДВОРЦЕ" СОГДИАНЫ

Внимание исследователей уже давно привлекает отрывок из Арриана, 4,5,3, в котором рассказывается, что Спитамен, осаждавший акрополь Мараканд, где находился македонский гарнизон, узнав о приближении к городу основных сил македонян, покинул Мараканды - αὐτὸς δὲ ὡς ἐς τὰ βασιλεία τῆς Σογδιανῆς ἀνεχώρει. Так как в другом месте (Арриан, 3,30,6) слова τὰ βασιλεία относятся к Маракандам (τὰ δὲ ἐστὶ βασιλεία τῆς Σογδιανῶν χώρας - "это столица страны согдийцев"), предполагается, что в Согдиане не могло существовать еще одно τὰ βασιλεία, куда бы Спитамен мог удалиться из Мараканд. На этом основании в тексте предлагались различные исправления - ὅρια τῆς Σογδιανῆς, Βάσιστα τῆς Σογδιανῆς и т.д.¹ При всей остроумности выдвинутых предположений, все они страдают существенным недостатком: они не засвидетельствованы рукописной традицией, сохранившей чтение τὰ βασιλεία, и игнорируют греческое словоупотребление. Перед нами, следовательно, гипотетические построения, которые ни текстом Арриана, ни показаниями других источников подтверждены быть не могут.

Между тем, текст Арриана в исправлении не нуждается. Наряду со значением "столица" (так Арриан, 3,30,6) греческое τὰ βασιλεία (и τὸ βασιλειον) имеет основное значение - "царский дворец", преимущественно, как и в нашем тексте, в форме множ. числа. В этом значении оно неоднократно употребляется у Арриана. Так, знаменитые царские дворцы в Персеполе названы τὰ βασιλεία δὲ τὰ Περσικὰ (Арриан, 3,18,II). В Арриан, 3, 25, I рассказывается, что Александр отправился "в Задракарты, крупнейший город Гиркании, где был также у гирканцев и царский дворец (ὡς καὶ τὰ βασιλεία τοῖς Ὑρκανῶσι γινῆσθαι)". Арриан,

3,25,5: Сатибарзан, сатрап ариев, вооружает ариев и собирает их в Артаковане-городе, "где был царский дворец ариев (*ἐν τῷ βασιλείῳ τῶν Ἀρείων*)". Арриан, 3,25,8: Александр прибыл "туда, где был царский дворец зарангайцев (*ἐν τῷ βασιλείῳ τῶν Ζαρρανγαίων ἦν*)". Ср. также Арриан, 6,27,1: Александр прибыл "в царский дворец гедросиев" (*ἐς τῶν Γεδρωσίων τὸ βασιλεῖον*), и аналогичный текст у Плутарха (Алекс., 67: *ἦκε τῆς Γεδρωσίας εἰς τὸ βασιλεῖον*).

Из приведенных отрывков ясно, что в восточных областях Ахеменидской державы в последней трети IV в. до н.э. существовали царские дворцы; в некоторых случаях они располагались в главном городе данной области, однако, имели место случаи, когда они находились вне главного города. В любой ситуации эти *βασιλεία* не были идентичны с главными городами.

Исходя из сказанного, представляется наиболее вероятным, что в интересующем нас тексте (Арриан, 4,5,3) говорится об отходе Спитамена из Мараканд по направлению к царскому дворцу Согдианы; судя по дальнейшему ходу событий, имелась в виду местность северо-западнее Мараканд, недалеко от низовьев реки Политимет (совр. Зеравшан). Косвенно в пользу нашего предположения свидетельствует, как кажется, наличие в Согдиане охотничьего заповедника Ахеменидов.

Во всяком случае, предлагаемое нами толкование имеет уже то преимущество, что оно не требует исправлений дошедшего до нас текста.

I См.: Е.А.Мончадокая, О "царском городе" или "второй столице" Согдианы, ВДИ, 1959, № 2, с.116-121. Там же указаны и литература.